

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Typenschein-Nummer

Lastwagen (Fahrgestell)

UNIMOG

U 900 (406)

CH 3821 16

Hersteller

DAIMLER-BENZ AKTIENGESSELLSCHAFT, D-7560 Gaggenau / ERD

Erkennungsmerkmale

"406" auf Hersteller-Plakette  
"406 1.. 10" vor Fahrgestell- Nummer \*)

Herstellerplakette

rechts, oben auf Spritzwand (im Motorraum)

Fahrgestellnummer

rechts, vorn seitlich auf Längsträger vor Vorderachse

Motorkennzeichen \*)

"OM 352 ..." 2 Plaketten; links vorn seitl. auf Block sowie oben auf Ventildeckel (Haube in Kabine

Hauptimporteur

ROBERT AEBI AG, Abt. UNIMOG, Uraniastrasse 31/33, 8023 Zürich

anheben)

Geprüftes Fahrzeug

406 121 10 029077

Unveränderliche Zeichen im Typencode

406 1.. 10

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch, a. Wunsch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mechanisch synchronisiert \*\*)

Anzahl Gänge

6/2x4/2x6/2x6+4+4 Achsantrieb Allrad \*\*)

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben, mit  
Drucklufthilfe, wirkend auf alle Räder  
Bremskraftregler stufenlos lastabhängig

Hilfsbremse

1. + 2. Kreis der Betriebsbremse

Feststellbremse

mechanisch, Scheiben, wirkend auf HR

Dauerbremse

Staudruck, abstufbar (auf Wunsch)

2-Kreis-Kontrolle

Niveauekontrolle mit separater Kontrolllampe

Motor

MERCEDES

Typ

\*)

Marke

Reihe

Takte

4

Bauart

D

Lage

vorn

Treibstoff

Wasser

Anzahl Zylinder

6

Kühlung

97

Hub

128

Bohrung

5672

Steuer-PS

28,89

Leistungs-PS

\*)

bei U/min

\*)

Lärm

+) dB/A bei U/min +)

Schalldämpfer

1 Topf, 570x230x120

Abgasprüfung

Bacharach 3,0 / ECE-24 (beide Motoren)

Entstörung

-

Karosserie

Halbfrontlenkerkabine (Stahlkabine od. Klappverdeck)

Anzahl Türen

2

Geschw. Messer

Tachograph

Sicherheitsgurten

-

Rückspiegel

beidseitig

Unterlegkeil

1/ 285x150x170

Zugvorrichtung

n. Wunsch

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

t 2 v 2

M h

Masse

§)

innen

ausßen

Achsabstand

2380

Länge

4000

Doppelachse

v h

Breite

2000

Spurweite

v 1555 h 1555

Höhe

2325

Spurweite

v h

Ueberhang

s

-

-

-

v

990

h

-

h

630

Spurkreis

l 9700 r 9800

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

nach Waagschein

§)

Nutzlast

Gesamtgewicht

3600

3600

6000

Fabrikgarantie

10,5 - 20

10,5 - 20

(Varianten ++)

Reifengröße

10 / 3,75

10 / 3,75

vgl. Bemerkungen)

Ply / bar

3600

3600

Tragkraft

für V max

80

km/h

Felgen

9 x 20

9 x 20

++)

Garantierte Anhängelast gebremst

22000

Garantierte Anhängelast ungebremst

28000

Garantiertes Gesamtzuggewicht

22000

Geprüfte Anhängelast

66,5

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

Ausrüstung	§)
Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	CR (E)
Standlichter	A (E) in CR
Schlüsslichter	R-SL (E)
Bremslichter	R-SL (E)
Richtungsblinker	v _____ v- s 4 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v _____ s _____ h I (E)
Markierlichter	v §) _____ s _____ h _____
Zusätzliche Lichter	_____
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ kombiniert links
Scheibenwischer	2/ Blatt _____ mit/d/ffs Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Hella el 20005 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Lastwagen		
Marke und Typ	UNIMOG	U 900	
Typenscheinnummer	CH	38 21 16	
Karosserie	je nach Aufbau		
Plätze	total	2	vom _____ 2
Leergewicht	n. Waagschein	Treibstoff	D
Nutzlast	je n. Aufbau	Steuer-PS	28,89
Gesamtgewicht	6000	Hubraum	5672

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \*) Erkennungsmerkmale : 406 121 10 (Stahlkabine) = Motortyp "OM 352 XII" 84 PS bei 2550 U/min  
 406 120 10 (Klappverdeck)  
 406 143 10 (Stahlkabine) = Motortyp "OM 352 XIII" 110 PS bei 2800 U/min  
 406 142 10 (Klappverdeck)
- \*\*) Getriebe : auf Wunsch Zusatzgetriebe oder Zusatzgetriebe mit Kriech- und Schneckengängen  
Achsantrieb : Allrad vorn ausschaltbar; Differential-Sperren in VA + HA, pneumatisch schaltbar
- +) Geräuschmessung nach BAV : Motor OM 352 XII; Vorbeifahrt= 1915 U/min, M5, 1A 6,527 = 85 dB/A, Nahfeld = 102 dB/A  
 Motorbremse= 38 km/h, M5, 2400 U/min= 82 dB/A bei 2750 U/min  
 Motor OM 352 XIII; Vorbeifahrt= 2100 U/min, M5, 1A 6,527 = 86 dB/A Nahfeld = 102,5 dB/A  
 Motorbremse= 48 km/h, M5, 2800 U/min= 85 dB/A bei 3100 U/min
- ++) Reifen- Felgenvarianten :
- |        |       |        |           |      |           |             |      |         |          |      |
|--------|-------|--------|-----------|------|-----------|-------------|------|---------|----------|------|
| Felgen | 11x20 | Reifen | 12,5 - 20 | 10PR | Tragkraft | 3700 (3,0)  | Vmax | 80 km/h | Spur v+h | 1625 |
|        | 11x20 |        | 12,5 R    | 20   | 12PR      | 3800 (3,75) |      | 80      | "        | 1625 |
|        | 11x20 |        | 14,5 - 20 | 10PR |           | 4000 (2,5)  |      | 80      | "        | 1625 |
|        | 11x20 |        | 14,5 R    | 20   | 10PR      | 4000 (3,0)  |      | 80      | "        | 1625 |

Hinweis : Reifengröße 10,5 - 20 für Ausführung mit 110 PS-Motor nicht zugelassen (406 14. 10)

§) Masse, Gewichte, Ausrüstung und Schutzvorrichtung für Vordersitze (bei Ausführung mit Klappverdeck) sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren bzw festzulegen. Seitliche Reserveradhalterung muss demontiert werden. Markierlichter vorn in Richtungsblinker müssen ausser Betrieb gesetzt werden (seitl. Abstand)

Ort und Datum der Prüfung  
Gaggenau, 7.-11.11.77

Ersetzt TS CH 3821 16 vom 7.-11.11.77

Spurweiten

Edg. Fahrzeug-Typenprüfung

Bern, 14.11.78

Lieferwagen /  
Lastwagen  
(Fahrgestell)

U N I M O G

diverse

CE 3821 16

SAMMELKARTE I (ist dem entsprechenden Typenschein beizulegen)

Nachtrag vom 08.01.1986 /Ba

Ab Produktion 07.01.1986 : 17 stellige Fahrzeugidentifikationsnummer (VIN-Code)

Erkennungsmerkmale : Fahrgestellnummer "WDB....."

Gilt für folgende Typenschein-Nr. : CE 3821 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22

Lastwagen  
(Fahrgestell)

U N I M O G

U 9 0 0 (406)

CH 3821 16

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 23.09.1982 - jak

Lärm

: nach den Vorschriften vom 01.10.82 mit folgenden Auflagen  
erfüllt :  
- Absorbtiionsblenden beidseitig in den Radkastenöffnungen  
und beidseitig vom Getriebe oberhalb Fahrgestell

Standmessung

: 77,0 dB/A bei 2625 U/min

2 Art des Fahrzeugs Genre du véhicule  31) Lastwagen Camion	5 Fabrikmarke Marque de fabrique  U N I M O G	C Typ Modell Type Modèle  U 9 0 0 (406)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No  3821 16
--	---	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1992  
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
OM 352 XIII	m6 UG2/27-.	6,53	84,0	77,0 2100	ab)
OM 352 XIII	m8 UG2/27-.	6,53	x	77,0 2100	ab)
OM 352 XIII	m20 UG2/27-.	6,53	x	77,0 2100	ab)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie  
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder  
ou

BOSCH-Schwärzungszahl  
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: **OM 352 XIII**

	0			P			0				
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k= 1,29	bei/à	2800	min-1	k= 0,90	bei/à	2492	min-1	b=	bei/à	min-1
	k= 0,75	"	2184	"	k= 0,68	"	1876	"	b=	"	"
<b>Bosch</b>	k= 0,70	"	1568	"	k= 0,70	"	1260	"	b=	"	"
	BACHARACH =		3,00								

Motortyp / Type du moteur:

	k=	bei/à	min-1	k=	bei/à	min-1	b=	bei/à	min-1
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	BACHARACH =								

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen  
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date: 23.09.82

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN    OFFICE FEDERAL DE LA POLICE  
Typenprüfstelle                    Service d'homologation